Under the Pa	perwork Reduction Act of 199	noalag on <i>č</i>		Patent and T	rademark (Office;	PYO/S8/21 (09-04) through 07/31/2006 OMB 0851-0031 U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE disolava a valid OMB control number.
			Application Number	10/085,376			
TRANSMITTAL FORM			Filing Date	02/28/2002 Itoh, Hiroshi		**************************************	RECEIVED
			First Named Inventor				CENTRAL FAX CENTER
ļ			Art Unit	2854			DEC 6 2 2005
(to be used for all correspondence after initial filing)		Examiner Name	Pleme, M.			DEC 0.5 Food	
Total Number of Pages in This Submission 10		Attorney Docket Number	JP9200004	JP920000402US1			
ENCLOSURES (Check all that apply)							
ГЭ	smittet Form	1	Orawing(s) .icensing-related Papers			Арреа	Allowance Communication to TC If Communication to Board peals and Interferences
Amendme Al Extension Express A Information Contified C Documen Reply to I Incomplet	ent/Reply filer Final ffidevits/declaration(s) of Time Request Abandonment Request on Disclosure Statement Copy of Priority		Petition Petition to Convert to a Provisional Application Power of Attorney, Revocation Change of Correspondence of Ferminal Disclaimer Request for Refund CD, Number of CD(s) Landscape Table on Cl	Address		Appea (Appea Propri	al Communication to TC al Notice, Brief, Repty Brief) etary Information : Letter Enclosure(s) (ploase Identify
SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT							
Firm Name	Pastel Law Firm	~* <u>?</u>					
Signature (AA) AA							
Printed name Christopher R. Pastel							
Date	December 2, 2006 Reg. No. 37,694						
CERTIFICATE OF TRANSMISSION/MAILING I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below:							
Signature (Asacta)							
Typed or printed r	name Christopher R. P	Typed or printed name Christopher R. Pastel				Date	December 2, 2005

This collection of information is required by 37 CFR 1.5. The information is required to obtain or rotain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to 2 hours to complete, including gothering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer. U.S. Patent and Trademark Office. U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

Page - 1 - of 9

CERTIFICATE OF MAILING OR TRANSMISSION

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to Centralized Delivery at the USPTO on December 2, 2005 by

Christopher R. Pastel.

Appl. No. 10/085,379

Amendment/Response

Reply to Office Action of September 22, 2005

IN THE UNITED STATES

PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Appl. No.

10/085,379

Applicant(s) : -

Hiroshi Itoh et al.

Filed

02/28/2002

Title

TC/A.U.

MACHINE TRANSLATION SYSTEM, METHOD AND PROGRAM

Examiner

2654

Pierre, M.

Atty. Docket:

JP920000402US1

AMENDMENT

CENTRAL FAX CENTER

DEC 0 2-2005

Mail Stop Amendment

Honorable Commissioner for Patents

P.O. Box 1450

Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

In response to the Office Action of September 22, 2005, please amend the application as follows.

This paper includes (each beginning on a separate sheet):

- 1. Introductory remarks (this page)
- 2. Listing of the claims
- 3. Amendment to the drawings
- 4. Remarks/ Discussion of issues